SERIE ATMOS/AURA AG™

ATMOS AG™ 65

ATMOS AG™ 50

AURA AG™ 65

AURA AG™ 50

La quarta generazione della serie di zaini ventilati Atmos e Aura di Osprey presenta la sospensione Anti-Gravity™. Questa sospensione tridimensionale permette di muoversi liberamente indossando lo zaino. Combinando vestibilità su misura e un'ampia gamma di funzionalità, la serie Atmos/Aura AG™ introduce nuovi standard nel settore degli zaini ventilati.

MANUALE DELL'UTENTE

ospreypacks.com

PANORAMICA

CARATTERISTICHE COMUNI

1 Scomparto principale con caricamento dall'alto
2 Calotta mobile e rimovibile
3 Cinghie laterali di compressione superiore
4 Cinghie laterali di compressione inferiore
5 Doppie tasche laterali in maglia elastica
6 Cintura da vita con doppie tasche cernierate
7 Doppi occhielli di fissaggio elastici per attrezzi per il ghiaccio
8 Grande tasca frontale in maglia elastica
9 Scomparto inferiore per sacco a pelo cernierato
10 Doppie tasche superiori con chiusura a cerniera
11 Custodia interna per recipiente
12 Aggancio per bastoncini da trekking Stow-on-the-Go™
\+ Cinghia di compressione superiore interna
\+ Sistema di chiusura FlapJacket™ integrato per un utilizzo senza calotta al riparo dalle intemperie

MATERIALI

CORPO PRINCIPALE	nylon dobby 100D x 630D
FINITURE	nylon ad alta tecnologia 210D
FONDO	nylon packcloth 420HD

PANORAMICA

ATMOS AG™ 65

MISURE	S	M	L
Pollici cubi	3783	3967	4150
Litri	62	65	68
Libbre/Once	4/4	4/6	4/8
Chilogrammi	1,92	1,98	2,04
Pollici	33a x 15l x 15p		
Centimetri	84a x 38l x 39p		

GAMMA DI CARICO 30-50 libbre

CARATTERISTICHE ESCLUSIVE

1 Doppie tasche frontali cernierate

2 Cinghie per materassino rimovibili

AURA AG™ 65

MISURE	WXS	WS	WM
Pollici cubi	3661	3783	3967
Litri	60	62	65
Libbre/Once	4/0	4/2	4/4
Chilogrammi	1,81	1,87	1,93
Pollici	31a x 15l x 15p		
Centimetri	79a x 38l x 39p		

GAMMA DI CARICO 30-50 libbre

CARATTERISTICHE ESCLUSIVE

1 Doppie tasche frontali cernierate

2 Cinghie per materassino rimovibili

ATMOS AG™ 50

MISURE	S	M	L
Pollici cubi	2868	3051	3234
Litri	47	50	53
Libbre/Once	3/15	4/0	4/1
Chilogrammi	1,79	1,82	1,85
Pollici	31a x 14l x 16p		
Centimetri	80a x 35l x 40p		

GAMMA DI CARICO 25-40 libbre

AURA AG™ 50

MISURE	WXS	WS	WM
Pollici cubi	2746	2868	3051
Litri	45	47	50
Libbre/Once	3/11	3/12	3/13
Chilogrammi	1,67	1,70	1,73
Pollici	30a x 14l x 13p		
Centimetri	75a x 35l x 32p		

GAMMA DI CARICO 25-40 libbre

SOSPENSIONE

SOSPENSIONE

1 LA SOSPENSIONE ANTI-GRAVITY™

+ Telaio LightWire™ a tensione periferica trasporta facilmente il carico dello zaino

2 PANNELLO POSTERIORE ANTI-GRAVITY™

+ La rete sospesa dall'alto in basso avvolge le spalle, la schiena e i fianchi, offrendo un pannello posteriore completamente integrato

3 IMBRACATURA ANTI-GRAVITY™

+ Imbracatura regolabile sospesa con barra per il sollevamento carichi, per il trasporto di carichi e il comfort
+ Cinghia dello sterno regolabile
+ La gomma piuma tagliata e l'imbracatura superiore a rete ExoForm™ offrono facilità di respirazione e comfort
+ Specifica per uomini e donne

4 CINTURA DA VITA ANTI-GRAVITY™

+ Imbracatura da vita a rete sospesa per il sollevamento carichi e il comfort
+ Cintura da vita regolabile Fit-on-the-Fly™
+ Specifica per uomini e donne

OSPREY ANTI-GRAVITY™ (AG™)

Un pannello continuo di rete leggera avvolge tutto il pannello posteriore fino alla cintura. La struttura avvolge automaticamente il corpo, fornendo una misura eccezionale e libero movimento quando si indossa lo zaino.

CINTURA MODIFICATA ERGOPULL™

65L / 50L

Il design ErgoPull™ di Osprey crea un ulteriore sostegno se agganciato alla sottostante cintura da vita.

A Allentare le cinghie della cintura, in modo che la cintura possa passare intorno alla vita.

B Afferrare le estremità libere delle cinghie da ciascun lato e tirare verso l'interno e trasversalmente con entrambe le mani contemporaneamente.

MISURE/VESTIBILITÀ

ATMOS AG™ – MISURE UOMINI

S	16-19" / 40-48 cm
M	18-21" / 46-53 cm
L	20-23" / 51-58 cm

AURA AG™ – MISURE DONNE

XS	14-17" / 35-43 cm
S	16-19" / 40-48 cm
M	18-21" / 46-53 cm

TAGLIO SPECIFICO PER DONNE

+ La maglia sospesa su spalle, pannello posteriore, schiena e fianchi si adatta a un'ampia varietà di corporature e misure, e si adatta perfettamente al vostro corpo.
+ La forma dello zaino è più stretta e profonda, e permette una più grande libertà di movimento, e aumenta la stabilità, abbassando la posizione del carico al centro di gravità delle donne.
+ L'imbracatura della spalla è progettata con diverse curve per generare un taglio anatomico adatto a collo, spalle e petto delle donne.
+ I fianchi delle donne hanno una forma conica, con misure diverse tra la vita e i fianchi. Le cinture sono modellate e inclinate per tenere conto di questa differenza, permettendo un trasporto carichi e un supporto più confortevole.

VESTIBILITÀ DELL'IMBRACATURA

Le cinghie dell'imbracatura dovrebbero avvolgere completamente le spalle, senza lasciare spazi tra lo zaino e la schiena. La parte imbottita dell'imbracatura dovrebbe terminare a una distanza di 1-2"/2,5-5 cm dalle ascelle, e la cinghia dello sterno dovrebbe essere posizionata a 2"/5 cm dalla clavicola.

VERTEBRA C7

CRESTA ILIACA

MISURA DELL'IMBRACATURA

A Allentare completamente le cinghie dello zaino, del solleva carico e dell'imbracatura.

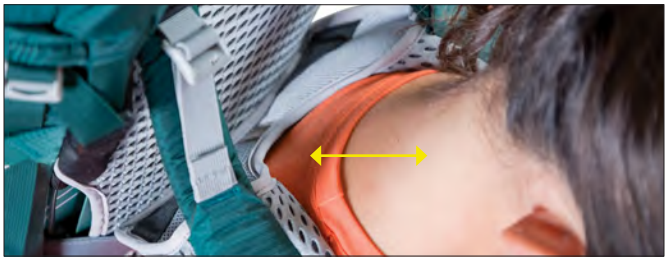
B Caricare lo zaino con 10-20 libbre/4-9 kg di attrezzatura.

C Indossare lo zaino, accertandosi che la cintura sia al centro e sopra l'anca dell'utente. L'imbottitura della cintura dovrebbe stare in parte sopra e in parte sotto l'anca. Agganciare la cintura e stringere le cinghie.

D Stringere le cinghie dell'imbracatura sulla spalla, tirandole giù e verso di sé. Regolare la fibbia della cinghia dello sterno a 2"/5 cm sotto la clavicola. Stringere gli elevatori del carico per trasferire il peso fuori delle spalle.

E Trovare il giogo dell'imbracatura o il punto in cui le cinghie si riuniscono vicino al collo dell'utente. Il giogo dovrebbe essere 2"/5 cm sotto la vertebra prominente. La vertebra prominente si può facilmente riconoscere inclinando la testa giù e trovando l'osso che sporge alla base del collo.

F Prendere nota di quanto sia lontano il giogo dalla vertebra prominente. Sulla base di questa misura, il busto può essere regolato alla distanza desiderata di 2"/5 cm.



MISURE/VESTIBILITÀ

REGOLARE L'IMBRACATURA

65L / 50L

A Allentare completamente le cinghie sollevacarico/dell'imbracatura.

B Individuare le camme di regolazione dell'imbracatura dal lato destro e sinistro dietro l'ala in tessuto dove il giogo circonda i bordi del pannello posteriore.

C Spingere entrambe le camme giù allo stesso tempo con i pollici dalla parte superiore dell'attacco dell'imbracatura, per aprire e liberare le camme. Mentre si preme sulla camma con i pollici, usare l'indice e il medio per afferrare la parte più bassa dell'ala in tessuto davanti alle camme.

D Con le camme rilasciate simultaneamente, fare scorrere entrambi i lati dell'imbracatura su o giù fino alla posizione desiderata, a seconda del taglio del busto, e liberare le camme.

E Accertarsi che le camme siano allineate alla stessa altezza, confrontando la posizione di ogni lato attraverso le linee stampate sul pannello posteriore dietro la maglia sospesa. Se sono irregolari, rilasciare e regolare una camma laterale per allineare l'altra.

F Seguire le istruzioni "Vestibilità busto" per determinare se la misura del busto è corretta.

CINTURA DA VITA FIT-ON-THE-FLY™

65L / 50L

La cintura Fit-on-the-Fly™ si estende fino a 5"/15 cm per adattarsi alle diverse misure degli utilizzatori, fornendo così una vestibilità personalizzata. Per regolare la cintura:

A Individuare l'icona di regolazione sulla cintura da vita e far passare una mano tra la cintura fissa e l'imbottitura regolabile per separare il gancio e la chiusura a strappo.

B Far scorrere l'imbottitura di inserimento della cintura in modo da farla girare attorno ai fianchi.

C Premere con forza per bloccare nuovamente la chiusura a strappo.

D Estendere le imbottiture uniformemente su entrambi i lati della cintura, in modo che il peso dello zaino sia distribuito uniformemente.

DETTAGLI DELLE CARATTERISTICHE

1 CALOTTA MOBILE E RIMOVIBILE
65L / 50L

La calotta mobile è estensibile per consentire il trasporto di carichi di grandi dimensioni oppure può essere rimossa dallo zaino, per ridurre il peso.

A Rilasciare le fibbie delle cinghie di fissaggio della calotta, sul lato anteriore dello zaino.

B Sfilare la cinghia attraverso le fibbie a becco d'anatra che si trovano sulla parte posteriore della calotta.

C Ripetere in senso inverso per riattaccare.

2 FLAPJACKET™
65L / 50L

La FlapJacket™ di Osprey offre compressione e protezione dalle intemperie allo scomparto principale dello zaino, quando si toglie la calotta.

A Rimuovere la calotta.

B Estrarre la FlapJacket™ dallo scomparto principale dello zaino e coprire la parte superiore dello zaino.

C Usando le cinghie anteriori di fissaggio dello zaino, porre la FlapJacket™ al suo posto.

CINGHIE DI COMPRESSIONE
65L / 50L

Le doppie cinghie di compressione superiori stabilizzano i carichi, mentre quelle inferiori servono anche a trasportare carichi esterni. Per regolare, far scorrere la cinghia di nylon attraverso la fibbia e stringere per comprimere/trasportare.

CINGHIA DI COMPRESSIONE INTERNA
65L / 50L

Una volta caricato lo zaino, agganciare e stringere la cinghia di compressione interna rossa per stabilizzare il carico.

SCOMPARTO DEL SACCO A PELO
65L / 50L

Uno scomparto inferiore con chiusura a zip per il sacco a pelo, provvisto di divisore a soffietto, fornisce un facile accesso al contenuto interno e permette di utilizzare lo zaino con uno scomparto o due. Per abbassare il divisore interno, infila le bretelle di connessione in nylon nelle fibbie a scorrimento cucite all'interno.

DETTAGLI DELLE CARATTERISTICHE

CUSTODIA INTERNA PER RECIPIENTE

65L / 50L

Nello scomparto principale si trova una custodia interna per recipienti, che permette l'inserimento e la rimozione di recipienti per liquidi. Disporre il recipiente all'interno della custodia aiuta a mantenere una distribuzione adeguata del peso quando si indossa lo zaino.

AGGANCIO PER BASTONCINI DA TREKKING STOW-ON-THE-GO™

65L / 50L

L'aggancio per bastoncini da trekking Stow-on-the-Go™ è progettato per agganciare rapidamente e trasportare i bastoncini quando si indossa lo zaino.

A Regolare i bastoncini da trekking alla loro lunghezza minima.

B Individuare l'occhiello elastico sul lato inferiore sinistro dello zaino. Mentre si tira l'occhiello, inserirvi le estremità dei bastoncini.

C Individuare l'icona del bastoncino da trekking sulla cinghia sinistra dell'imbracatura. Per aprire tirare la cordicella, infilare le impugnature dei bastoncini nell'occhiello e stringere per fissarle.

D Ripetere la procedura al contrario per rimuovere i bastoncini da trekking.

AGGANCIO DI ATTREZZI

65L / 50L

I doppi occhielli per l'aggancio di piccozze da ghiaccio e i cordini di fissaggio elastici con nodo a barcaiolo offrono un aggancio e trasporto sicuri degli attrezzi.

A Far scorrere l'impugnatura dell'attrezzo attraverso l'occhiello e rivolgerla in alto verso la parte superiore dello zaino.

B Allentare i cordini con il blocca corda e inserire i manici attraverso il cordino. Per fissare l'attrezzo, stringere il blocca corda inserendo la chiusura nell'aggancio a Y.

C Ripetere in senso contrario per la rimozione.

CINGHIE PER MATERASSINO RIMOVIBILI

65L

Le cinghie del materassino permettono un aggancio esterno sicuro e rapido. Possono essere rimosse completamente per ridurre il peso.

MANUTENZIONE ZAINO/SERBATOIO

Il tuo zaino è un prodotto estremamente durevole, costruito per fronteggiare anni di uso. Vi sono comunque delle tecniche base da seguire per garantire la tenuta ottimale del tuo zaino.

ZAINI OSPREY

MANUTENZIONE STANDARD

+ Dopo ogni viaggio assicurati di pulire a fondo lo zaino.
+ Pulire le chiusure lampo regolarmente con sapone delicato, acqua calda e una spazzola morbida. Ciò contribuirà a mantenerlo in buone condizioni.
+ Se lo zaino è bagnato, appenderlo ad asciugare lontano dalla luce del sole.
+ Allentare tutte le cinghie.
+ Lavare lo zaino se il sudore, il sale e lo sporco sono penetrati nei tessuti, le tessiture e le maglie.

(Non immergere in acqua gli zaini da viaggio con il nostro telaio a ruote High Road™).

LAVAGGIO DELLO ZAINO

A Svuotare lo zaino da alimenti, sporcizia o prodotti versati.

B Se lo zaino ha un'imbracatura e una cintura estraibili, rimuoverle.

C NON lavare lo zaino in lavatrice. Pulire lo zaino e i componenti in una vasca o in un lavabo usando un detersivo delicato e acqua calda.

D Agitare delicatamente lo zaino. Strofinare la parte interna e la parte esterna di tutti gli scomparti, comprese le tasche, con una spazzola morbida.

E Pulire le chiusure lampo con sapone delicato, acqua calda e una spazzola soffice. Sciacquare le fibbie con acqua e sapone. Liberando le chiusure lampo e le fibbie dalla sporcizia, le manterrete in buone condizioni.

F Scaricare l'acqua sporca dalla vasca da bagno o dal lavabo e riempire con acqua non-insaponata, pulita e fredda. Sciacquare lo zaino completamente. Ripetere se necessario.

G Appendere lo zaino ad asciugare all'esterno o in un'area ben ventilata, lontano dalla luce diretta del sole.

BAGAGLI DA VIAGGIO SU RUOTE

(Non immergere in acqua gli zaini da viaggio con il nostro telaio a ruote High Road™).

A Dopo ogni viaggio, svuotare lo zaino da alimenti, sporcizia o prodotti versati.

B Pulire le chiusure lampo regolarmente con sapone delicato, acqua calda e una spazzola morbida. Ciò contribuirà a mantenerlo in buone condizioni.

C Pulire l'esterno del telaio con un panno o una spugna bagnata.

D Pulire il tessuto dello zaino strofinando le macchie e la sporcizia con acqua calda, detersivo delicato e una spazzola morbida o una spugna.

E Usare una tovaglia bagnata con acqua pulita non-insaponata, per togliere qualsiasi residuo di sapone sullo zaino.

F Appendere per asciugare all'esterno o in un'area ben ventilata lontano dalla luce diretta del sole.

PRODOTTI PER LA PULIZIA RACCOMANDATI

Osprey raccomanda i prodotti Mika® per la cura dello zaino. Accertarsi di leggere con attenzione l'etichetta prima dell'applicazione di qualsiasi prodotto sullo zaino.

Tech Wash® - Usarlo con acqua calda per il lavaggio e la pulitura dei vostri zaini o bagagli.

Tent & Gear Solar Proof® - Usare questo spray per proteggere gli zaini da esposizione a raggi UV e per migliorare la resistenza all'acqua.

Per informazioni complete su come pulire lo zaino Osprey, visitare il sito **ospreypacks.com/PackTech/PackCare.**

MANUTENZIONE ZAINO/SERBATOIO

SERBATOI OSPREY

MANUTENZIONE REGOLARE DEL SERBATOIO

+ La formula antimicrobica del serbatoio impedisce la formazione di batteri e muffa.
+ Sciacquare il serbatoio dopo ogni uso dovrebbe mantenerlo fresco, soprattutto quando si usano bevande zuccherate.
+ Usare regolarmente le compresse pulenti Hydraulics™ di Osprey per pulire il serbatoio.
+ Lo iodio o altre compresse usate per purificare il serbatoio non alterano la qualità del serbatoio. Tuttavia queste compresse potrebbero macchiare il serbatoio col tempo.
+ Congelare il serbatoio non altera la qualità del serbatoio. Tuttavia se il serbatoio è riempito d'acqua, ricordare che l'acqua si espande quando congela e può danneggiare il serbatoio se questo viene riempito eccessivamente.
+ NON versare acqua bollente nel serbatoio. Ciò può danneggiare il serbatoio e annullerà la vostra garanzia.
+ Guardare il video "Pulire un serbatoio Osprey Hydraulics™„ sulla pagina di YouTube® dedicata agli zaini Osprey.

PULIRE IL SERBATOIO (CON LE COMPRESSE PULENTI HYDRAULICS™ DI OSPREY)

A Riempire il serbatoio con acqua tiepida, non usare candeggiante o acqua bollente.
B Aggiungere una compressa pulente e richiudere il serbatoio.
C Lasciare dissolvere la compressa per 5 minuti con il serbatoio adagiato sulla parte posteriore.
D Agitare il serbatoio per 30 secondi per mescolare e spargere la soluzione.
E Afferrare la valvola e comprimere il serbatoio per rimuovere l'aria, quindi riempire il tubo flessibile del serbatoio e la valvola con la soluzione.
F Lasciare riposare il serbatoio per 15 minuti e quindi versare la soluzione.
G Risciacquare il serbatoio e il tubo con acqua fredda pulita.
H Appendere il serbatoio per asciugare all'esterno o in un'area ben ventilata.

PULIZIA PROFONDA DEL SERBATOIO (CON IL KIT DI PULIZIA HYDRAULICS™ DI OSPREY)

1 Sciacquare il serbatoio e riempirlo di acqua calda e un detersivo per piatti delicato, non usare candeggiante o acqua bollente.
2 Con la grande spazzola del kit di pulizia Hydraulics™ di Osprey, strofinare l'interno del serbatoio.
3 Rimuovere il tubo flessibile dal serbatoio e la valvola dal tubo e usare la piccola spazzola del kit di pulizia Hydraulics™ di Osprey per pulire l'interno del tubo.
4 Rimuovere la copertura della valvola di silicone e pulire copertura e valvola con acqua insaponata calda.
5 Risciacquare l'interno e l'esterno del serbatoio, il tubo e le parti della valvola con acqua fredda pulita.
6 Lasciare asciugare il tubo flessibile e la valvola in un luogo asciutto e ben ventilato.
7 Inserire la griglia per l'asciugatura del kit di pulizia Hydraulics™ di Osprey nel serbatoio e lasciare asciugare in un luogo ben ventilato.

Per le istruzioni complete sulla pulizia del serbatoio Osprey, guardare il video "Pulire un serbatoio Hydraulics™„ di Osprey sulla pagina **youtube.com/ospreypacks.**

ACCESSORI OSPREY

Personalizza e proteggi il tuo zaino con la linea completa di accessori Osprey. Per scoprire la gamma completa, rivolgiti al tuo rivenditore Osprey di fiducia oppure visita il nostro sito web all'indirizzo **ospreypacks.com.**

RIEMPIMENTO DELLO ZAINO

Un caricamento corretto del tuo zaino ti darà il miglior comfort durante il trasporto. Per informazioni complete visita il sito Web **ospreypacks.com/PackTech/HowToPackYourPack**

GARANZIA

Osprey progetta, in modo sostenibile, zaini costruiti per durare una vita e dotati di un'eccellente garanzia, qualunque sia il tuo equipaggiamento. Per ulteriori dettagli, visita il sito Web **ospreypacks.com**.

DOMANDE?

Contatta il Servizio clienti Osprey. Aiuto concreto da persone concrete. Naviga nella scheda cliente sul sito Web all'indirizzo **ospreypacks.com.**

OSPREY PACKS, INC.
115 PROGRESS CIRCLE
CORTEZ, CO 81321 USA
866-284-7830

MANUALE DELL'UTENTE

ospreypacks.com